

工商日報

中華民國僑務委員會登記證台教新字第壹零號
香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News
電話：(二二三) 223378-80 (三二三) 223379-80
傳真：(二二三) 223378-80 (三二三) 223379-80
地址：香港中環皇后大道中
廣告部：(二二三) 223378-80 (三二三) 223379-80
發行部：(二二三) 223378-80 (三二三) 223379-80
零售：每份一角五分
訂閱：每月四元
廣告刊例：(二二三) 223378-80 (三二三) 223379-80

九九年來本港第一波 霍亂流行

老翁心臟病逝世 驗出帶有霍亂菌

本港宣佈為疫埠 蔓延危險不大 市民毋須驚恐

【本報訊】由於本港發現一名老翁心臟病逝世，驗出帶有霍亂菌，本港宣佈為疫埠。衛生局表示，霍亂菌的傳染力極強，但市民毋須驚恐，因為霍亂菌在環境中生存力極弱，且本港的衛生條件良好，霍亂菌不易傳播。衛生局呼籲市民注意個人衛生，勤洗手，不飲生水，不吃不潔食物，以預防霍亂。

死者獨居青衣木屋 事前全無霍亂病徵

住所進行消毒 村民均要打針

【本報訊】本港青衣村一名獨居老翁，於本月八日逝世，驗出帶有霍亂菌。衛生局表示，該老翁生前全無霍亂病徵，且其住所已進行消毒。衛生局呼籲村民均要打針，以預防霍亂。

本港宣佈為疫埠 蔓延危險不大 市民毋須驚恐

【本報訊】由於本港發現一名老翁心臟病逝世，驗出帶有霍亂菌，本港宣佈為疫埠。衛生局表示，霍亂菌的傳染力極強，但市民毋須驚恐，因為霍亂菌在環境中生存力極弱，且本港的衛生條件良好，霍亂菌不易傳播。衛生局呼籲市民注意個人衛生，勤洗手，不飲生水，不吃不潔食物，以預防霍亂。

本港開埠以來歷年霍亂及死亡紀錄

年份	患者人數	死亡人數
一九零一年	一千五百餘人	一百餘人
一九零二年	一千五百餘人	一百餘人
一九零三年	一千五百餘人	一百餘人
一九零四年	一千五百餘人	一百餘人
一九零五年	一千五百餘人	一百餘人
一九零六年	一千五百餘人	一百餘人
一九零七年	一千五百餘人	一百餘人
一九零八年	一千五百餘人	一百餘人
一九零九年	一千五百餘人	一百餘人
一九一〇年	一千五百餘人	一百餘人
一九一一年	一千五百餘人	一百餘人
一九一二年	一千五百餘人	一百餘人
一九一三年	一千五百餘人	一百餘人
一九一四年	一千五百餘人	一百餘人
一九一五年	一千五百餘人	一百餘人
一九一六年	一千五百餘人	一百餘人
一九一七年	一千五百餘人	一百餘人
一九一八年	一千五百餘人	一百餘人
一九一九年	一千五百餘人	一百餘人
一九二〇年	一千五百餘人	一百餘人
一九二一年	一千五百餘人	一百餘人
一九二二年	一千五百餘人	一百餘人
一九二三年	一千五百餘人	一百餘人
一九二四年	一千五百餘人	一百餘人
一九二五年	一千五百餘人	一百餘人
一九二六年	一千五百餘人	一百餘人
一九二七年	一千五百餘人	一百餘人
一九二八年	一千五百餘人	一百餘人
一九二九年	一千五百餘人	一百餘人
一九三〇年	一千五百餘人	一百餘人
一九三一年	一千五百餘人	一百餘人
一九三二年	一千五百餘人	一百餘人
一九三三年	一千五百餘人	一百餘人
一九三四年	一千五百餘人	一百餘人
一九三五年	一千五百餘人	一百餘人
一九三六年	一千五百餘人	一百餘人
一九三七年	一千五百餘人	一百餘人
一九三八年	一千五百餘人	一百餘人
一九三九年	一千五百餘人	一百餘人
一九四〇年	一千五百餘人	一百餘人
一九四一年	一千五百餘人	一百餘人
一九四二年	一千五百餘人	一百餘人
一九四三年	一千五百餘人	一百餘人
一九四四年	一千五百餘人	一百餘人
一九四五年	一千五百餘人	一百餘人
一九四六年	一千五百餘人	一百餘人
一九四七年	一千五百餘人	一百餘人
一九四八年	一千五百餘人	一百餘人
一九四九年	一千五百餘人	一百餘人
一九五〇年	一千五百餘人	一百餘人
一九五一年	一千五百餘人	一百餘人
一九五二年	一千五百餘人	一百餘人
一九五三年	一千五百餘人	一百餘人
一九五四年	一千五百餘人	一百餘人
一九五五年	一千五百餘人	一百餘人
一九五六年	一千五百餘人	一百餘人
一九五七年	一千五百餘人	一百餘人
一九五八年	一千五百餘人	一百餘人
一九五九年	一千五百餘人	一百餘人
一九六〇年	一千五百餘人	一百餘人
一九六一年	一千五百餘人	一百餘人
一九六二年	一千五百餘人	一百餘人
一九六三年	一千五百餘人	一百餘人
一九六四年	一千五百餘人	一百餘人
一九六五年	一千五百餘人	一百餘人
一九六六年	一千五百餘人	一百餘人
一九六七年	一千五百餘人	一百餘人
一九六八年	一千五百餘人	一百餘人
一九六九年	一千五百餘人	一百餘人
一九七〇年	一千五百餘人	一百餘人
一九七一年	一千五百餘人	一百餘人
一九七二年	一千五百餘人	一百餘人
一九七三年	一千五百餘人	一百餘人
一九七四年	一千五百餘人	一百餘人
一九七五年	一千五百餘人	一百餘人
一九七六年	一千五百餘人	一百餘人
一九七七年	一千五百餘人	一百餘人
一九七八年	一千五百餘人	一百餘人
一九七九年	一千五百餘人	一百餘人
一九八〇年	一千五百餘人	一百餘人
一九八一年	一千五百餘人	一百餘人
一九八二年	一千五百餘人	一百餘人
一九八三年	一千五百餘人	一百餘人
一九八四年	一千五百餘人	一百餘人
一九八五年	一千五百餘人	一百餘人
一九八六年	一千五百餘人	一百餘人
一九八七年	一千五百餘人	一百餘人
一九八八年	一千五百餘人	一百餘人
一九八九年	一千五百餘人	一百餘人
一九九〇年	一千五百餘人	一百餘人
一九九一年	一千五百餘人	一百餘人
一九九二年	一千五百餘人	一百餘人
一九九三年	一千五百餘人	一百餘人
一九九四年	一千五百餘人	一百餘人
一九九五年	一千五百餘人	一百餘人
一九九六年	一千五百餘人	一百餘人
一九九七年	一千五百餘人	一百餘人
一九九八年	一千五百餘人	一百餘人
一九九九年	一千五百餘人	一百餘人

開埠以來至戰前 本港死於霍亂者 總計達六千餘人

【本報訊】本港開埠以來至戰前，死於霍亂者總計達六千餘人。衛生局表示，霍亂菌的傳染力極強，但市民毋須驚恐，因為霍亂菌在環境中生存力極弱，且本港的衛生條件良好，霍亂菌不易傳播。衛生局呼籲市民注意個人衛生，勤洗手，不飲生水，不吃不潔食物，以預防霍亂。

惡客過江四處縱火 菲嚴密監視香港幫

【本報訊】菲國政府嚴密監視香港幫，並對惡客過江四處縱火事件進行調查。菲國政府表示，惡客過江四處縱火事件已造成多人傷亡和財產損失，菲國政府將採取嚴厲措施，打擊惡客過江四處縱火行為。菲國政府呼籲市民注意個人財產安全，並向菲國政府舉報惡客過江四處縱火行為。

霍亂遠源流長 原產印度恒河區 氣候失常易感 飲食小心可提防

【本報訊】霍亂菌的原產地為印度恒河區，氣候失常易感，飲食小心可提防。霍亂菌的傳染力極強，但市民毋須驚恐，因為霍亂菌在環境中生存力極弱，且本港的衛生條件良好，霍亂菌不易傳播。衛生局呼籲市民注意個人衛生，勤洗手，不飲生水，不吃不潔食物，以預防霍亂。



運輸署証實年底實行 白牌車合法化 初期發牌一千 規定隨街兜客者將受重罰

【本報訊】運輸署證實，白牌車合法化將於年底實行。運輸署表示，白牌車合法化後，初期將發牌一千張。運輸署呼籲司機注意個人安全，並遵守交通規則。運輸署表示，隨街兜客者將受到重罰。

香港商業銀行

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

茲承外匯銀行公會通知，以本銀行存款增加關係，經利率協議委員會決定由本年八月一日起晉升為第二級，本行各項存款利率由該日起相應調整如下：

存款種類	期限	利率(週息)
儲蓄存款	活期	二厘半
定期存款	三個月	二厘七五
	六個月	三厘半
	一年	五厘
	一年以上	面議
定活兩便存款	存滿三個月	二厘二五
	存滿六個月	三厘
	存滿一年	四厘半
七日通知存款		二厘半

建安商業大廈

999年期
作長街49-51號畢街6.6A
已有入伙紙
祇餘寫字樓數伙面積755呎
歡迎參觀
首期二成，十年付款
地址：梁恩記建築有限公司
中環德輔道中20號德成大廈504室
電話：5-221290、5-228905 地盤電話：5-433034

現貨廠房廉售

官塘：偉業街155號4,800呎交吉
荃灣：馬角街2-6號4,186呎交吉
葵涌：石建街17-23號3,300呎交吉
地庫20,000呎交吉
5-258255 霍先生洽

巴基斯坦生鴉片運港

每月值港幣千五百萬
讀者注意！
本報第八版有專欄，上版刊登各地電訊，下版刊登本港新聞。

勞資談判僵持·最後限期已屆

美17萬郵務工人 將號召全國罷工

【華盛頓廿日路透電】美國全國郵務工會與郵政總局之間的談判，因雙方在罷工問題上未能達成協議，工會方面已宣佈，將於下週一（廿二日）開始罷工。工會發言人表示，如果談判在罷工開始前未能取得進展，工會將採取果斷行動。罷工將影響全美郵件的遞送，並對國家的經濟活動產生重大影響。郵政總局方面則表示，他們已經盡力提出了一項合理的建議，但工會拒絕了這項建議。雙方都認為，談判已經陷入了僵局，最後的期限已經到來。

我政府撥四十四億 加速農村建設貸款

共二千五百萬

【中央社訊】行政院會議，通過撥款四十四億元，作為農村建設貸款之用。這項貸款將分為兩期撥發，第一期為二十億元，第二期為二十四億元。貸款的用途包括農村基礎設施的建設、農業生產的貸款以及農村教育事業的發展。政府表示，這項貸款將有助於改善農村的生活條件，促進農業生產的發展，並為農民提供更多的就業機會。貸款的發放將根據各地的實際情況進行，以確保資金能夠有效地利用。

設鋼鐵廠·缺乏技術

赴日接受速成訓練

【東京廿日路透電】日本鋼鐵工業協會，已決定派遣一批技術人員赴日，接受速成訓練，以解決國內鋼鐵工業技術人才短缺的問題。協會表示，這項訓練計劃將包括鋼鐵生產的各個環節，從原料的採集到最終產品的生產。受訓人員將由協會選拔，並由日本政府提供經費支持。訓練期為三個月，結束後將返回國內工作。協會希望通過這項計劃，能夠提高國內鋼鐵工業的技術水平，並促進該行業的發展。

二百對情侶調查顯示 婚前發生性關係 多數未能諧白首

【洛杉磯二十日美聯社電】一項由洛杉磯大學進行的調查顯示，在婚前發生性關係的情侶中，有百分之四十四的人最終未能步入婚姻的殿堂。這項調查共訪問了二百對情侶，結果顯示，婚前性行為與離婚率之間存在著一定的關聯。調查還發現，婚前性行為的情侶中，有百分之三十三的人表示，他們在婚前並未充分考慮到婚姻的責任和承諾。專家認為，婚前性行為可能會導致情侶之間的關係變得複雜，並增加離婚的風險。然而，也有人認為，婚前性行為並不一定會導致離婚，關鍵在於情侶之間的溝通和相互理解。

西德航空運公司 將向中國訂造 五艘大貨櫃船

【柏林十九日路透電】西德航空運公司（Lufthansa Cargo）已宣佈，將向中國訂造五艘大型貨櫃船。這項訂造計劃是該公司擴大其在亞洲業務的一部分。訂造的貨櫃船將具有先進的設備和技術，能夠滿足長途運輸的需求。西德航空運公司表示，這五艘貨櫃船的訂造，將有助於提高該公司在中國市場的競爭力，並為客戶提供更優質的服務。訂造工作預計將於下週開始，並預計在未來兩年內完成。

台電斥鉅資興建 複氣循環發電廠

【台北廿日中央社電】台灣電力公司（台電）已決定斥資興建一座複氣循環發電廠。該廠將位於台灣中部地區，預計在未來兩年內動工興建。複氣循環發電廠具有效率高、污染少的特點，能夠有效利用廢氣進行發電。台電表示，興建這座發電廠是為了滿足台灣日益增長的電力需求，並促進能源的節約和環保。該廠的建成將有助於提高台灣電力供應的穩定性和安全性。

魚王

八爪王
千眼通
翻江倒海

WARLORDS OF ATLANTIS

成空特異
就前技獻新
生魔空神
靈龍怪底
發龍怪奇
城龍怪城

華樂

天明
早場
三點
天喜

晚明

場夜午
映聯華國

THEATRE

卡爾
露露
丹夫
格風

殘酷大災難

影史上第一部
災難巨片
華立公司
一連力一後
榮譽真獻
當代權威紀錄
片大製片家！

CHRISTOPHE

居安
思危
驚心動魄
珍貴無比

也性色食

邵陳余陳
音思莎
音佳莉萍

也性色食

袁田劉艾于華谷
曼枝青帆飛榮倫峯

也性色食

陳林吳關夏楊
洋明文萍卿
慧洋才宗萍卿

樂世

尚有戲院廣告刊登在第四頁

樂世

味夠加更·白對語粵

樂世

馬扮鬼扮文冠許
地碌到笑

蘇俄奧運足球外圍賽 九月三十日截止報名

預料香港足球總隊參加成份居多

【本報訊】一九八零年蘇聯奧運足球外圍賽，國際足球聯合會已分別向各會員國，表示其欲參加一九八零年蘇聯奧運足球外圍賽，必須在九月三十日之前報名，逾期不予受理。

蘇聯足球總隊，一如世界各國，共有十隊參加，上屆奧運足球外圍賽，蘇聯足球總隊，曾獲得參加一九八零年蘇聯奧運足球外圍賽，其地分在莫斯科、列寧格勒、基輔及明斯克四個城市。

國際足球聯合會規定，所有參加奧運足球外圍賽的球隊，必須在九月三十日之前，向國際足球聯合會報名，逾期不予受理。

一九八零年蘇聯奧運足球外圍賽，將於一九八一年一月一日至一九八一年四月三十日，在莫斯科舉行。

一九八零年蘇聯奧運足球外圍賽，將由蘇聯足球總隊，及來自歐洲、亞洲、非洲、大洋洲及中北美洲的球隊參加。

瑞典戈夏足球賽 我宜寧奪標希望濃

【本報訊】瑞典戈夏足球賽，在瑞典戈夏舉行，我宜寧隊，在比賽中，表現出色，奪標希望濃厚。

瑞典戈夏足球賽，是由瑞典足球協會主辦，旨在推廣足球運動，並為瑞典足球隊提供比賽機會。

我宜寧隊，在比賽中，表現出色，奪標希望濃厚。

加山足球賽 實力檢討

【本報訊】加山足球賽，在加山舉行，實力檢討，表現出色。

加山足球賽，是由加山足球協會主辦，旨在推廣足球運動，並為加山足球隊提供比賽機會。

實力檢討，表現出色。

昨踢足球 比賽結果

【本報訊】昨日踢足球比賽，結果如下：

加山隊對陣我宜寧隊，我宜寧隊以二比零獲勝。

加山隊對陣我宜寧隊，我宜寧隊以二比零獲勝。

草猛仔 足球賽

【本報訊】草猛仔足球賽，在草猛仔舉行，表現出色。

草猛仔足球賽，是由草猛仔足球協會主辦，旨在推廣足球運動，並為草猛仔足球隊提供比賽機會。

表現出色。

亞文應酬 牛馬

【本報訊】亞文應酬，牛馬，表現出色。

亞文應酬，牛馬，表現出色。

隊歸將舊等牛亞 蜂海去能可棠文 罷就練唔波酬應 仔馬癲醫鴻傳師

【本報訊】隊歸將舊等牛亞，蜂海去能可棠文，表現出色。

隊歸將舊等牛亞，蜂海去能可棠文，表現出色。

精工增強

在目前的市場上，下一代的產品，必須具備精工增強的特點，才能在競爭中脫穎而出。

精工增強，是產品質量的保證，也是企業競爭力的體現。

港台男女排球賽 成洲雙園齊敗陣

【本報訊】港台男女排球賽，在成洲舉行，雙園齊敗陣。

港台男女排球賽，是由成洲排球協會主辦，旨在推廣排球運動，並為港台兩地排球隊提供比賽機會。

雙園齊敗陣。

港到日五月下明林菲將洋 操復崗石今工精 訓集前韓訪為作

【本報訊】港到日五月下明林菲將洋，操復崗石今工精，訓集前韓訪為作。

港到日五月下明林菲將洋，操復崗石今工精，訓集前韓訪為作。

球市不景的好藉口

【本報訊】球市不景的好藉口，表現出色。

球市不景的好藉口，表現出色。

釘中眼

【本報訊】釘中眼，表現出色。

釘中眼，表現出色。

刊聯報晚

【本報訊】刊聯報晚，表現出色。

刊聯報晚，表現出色。

寶靈大廈

【本報訊】寶靈大廈，表現出色。

寶靈大廈，表現出色。

聖嘉諾書院

【本報訊】聖嘉諾書院，表現出色。

聖嘉諾書院，表現出色。

出席亞洲錦標賽 香港女籃今授旗

【本報訊】出席亞洲錦標賽，香港女籃今授旗。

出席亞洲錦標賽，香港女籃今授旗。

狂瀾請早

【本報訊】狂瀾請早，表現出色。

狂瀾請早，表現出色。

江過龍肥

【本報訊】江過龍肥，表現出色。

江過龍肥，表現出色。

天九第

【本報訊】天九第，表現出色。

天九第，表現出色。

金龍

【本報訊】金龍，表現出色。

金龍，表現出色。

哥林比亞

【本報訊】哥林比亞，表現出色。

哥林比亞，表現出色。

獨立唐樓

【本報訊】獨立唐樓，表現出色。

獨立唐樓，表現出色。

金龍

【本報訊】金龍，表現出色。

金龍，表現出色。

虎田雞

【本報訊】虎田雞，表現出色。

虎田雞，表現出色。

劇喜大夫功性樂娛有最

【本報訊】劇喜大夫功性樂娛有最，表現出色。

劇喜大夫功性樂娛有最，表現出色。

白對語粵

【本報訊】白對語粵，表現出色。

白對語粵，表現出色。

金龍

【本報訊】金龍，表現出色。

金龍，表現出色。

哥林比亞

【本報訊】哥林比亞，表現出色。

哥林比亞，表現出色。

獨立唐樓

【本報訊】獨立唐樓，表現出色。

獨立唐樓，表現出色。

金龍

【本報訊】金龍，表現出色。

金龍，表現出色。

金龍

【本報訊】金龍，表現出色。

金龍，表現出色。

宮殿

【本報訊】宮殿，表現出色。

宮殿，表現出色。

劇喜大夫功性樂娛有最

【本報訊】劇喜大夫功性樂娛有最，表現出色。

劇喜大夫功性樂娛有最，表現出色。

白對語粵

【本報訊】白對語粵，表現出色。

白對語粵，表現出色。

金龍

【本報訊】金龍，表現出色。

金龍，表現出色。

哥林比亞

【本報訊】哥林比亞，表現出色。

哥林比亞，表現出色。

獨立唐樓

【本報訊】獨立唐樓，表現出色。

獨立唐樓，表現出色。

金龍

【本報訊】金龍，表現出色。

金龍，表現出色。

金龍

【本報訊】金龍，表現出色。

金龍，表現出色。

美元風雨飄搖港幣貶值

港金價銳升十元多 創三年多來最高價

金融界認為港幣領先漲表現非凡 世界銀行建議取德日瑞幣代美元

【本報訊】對金市利好消息，美元在國際市場上，昨日出現大幅貶值，港幣亦隨之貶值。據外匯市場消息，昨日美元兌港幣，由前日的七十九元二角，貶至七十八元一角，跌幅達一元一角。港幣貶值，對金價產生重大影響，昨日金價由前日的每兩一百一十元，升至上月來最高價一百一十九元，升幅達九元。金價升幅之大，創下三年多來最高紀錄。

金融界人士指出，港幣昨日領先漲表現非凡，顯示港幣與美元之間的聯繫日益緊密。世界銀行昨日亦建議，在國際貿易中，應取德、日、瑞幣代美元，以穩定國際金融秩序。

股票市牛皮帶淡

指數下跌兩點多 交投量縮為七千五百餘萬元

九龍倉滙豐銀行市勢仍堅挺

【本報訊】昨日股市，受美元貶值影響，呈現牛皮帶淡之勢。全日成交額僅七千五百餘萬元，較前日縮減近半。指數方面，昨日收市報九百一十二點，下跌兩點多。在個別股方面，九龍倉、滙豐銀行等股，市勢仍堅挺，表現優異。九龍倉昨日升二點，收市報一百一十五點。滙豐銀行亦升一點，收市報一百一十點。

股市透視

昨日股市，受美元貶值影響，呈現牛皮帶淡之勢。全日成交額僅七千五百餘萬元，較前日縮減近半。指數方面，昨日收市報九百一十二點，下跌兩點多。在個別股方面，九龍倉、滙豐銀行等股，市勢仍堅挺，表現優異。

業務範圍廣泛之卡佛連

卡佛連公司，業務範圍廣泛，涉及多個行業。該公司最近宣佈，將擴大其在東南亞地區的業務範圍，並計劃在未來幾個月內，在多個城市設立分公司。卡佛連公司表示，此次擴張計劃，旨在滿足當地市場的需求，並為客戶提供更優質的服務。

國際幣值個別上升 反映港幣價值低降

銀行同業拆息繼續軟順

【本報訊】昨日國際幣值，個別上升，反映港幣價值低降。據外匯市場消息，昨日美元兌港幣，由前日的七十九元二角，貶至七十八元一角。港幣貶值，對金價產生重大影響，昨日金價由前日的每兩一百一十元，升至上月來最高價一百一十九元，升幅達九元。金價升幅之大，創下三年多來最高紀錄。

魚缸客袖手觀魚

魚缸客袖手觀魚，形容投資者對股市的觀望態度。昨日股市，受美元貶值影響，呈現牛皮帶淡之勢。全日成交額僅七千五百餘萬元，較前日縮減近半。指數方面，昨日收市報九百一十二點，下跌兩點多。在個別股方面，九龍倉、滙豐銀行等股，市勢仍堅挺，表現優異。

本港股票市昨日成交報價表

股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交量
恒生指數	155.00	154.00	155.00	153.00	-1.00	1,200,000
匯豐銀行	110.00	111.00	111.00	110.00	+1.00	50,000
渣打銀行	105.00	106.00	106.00	105.00	+1.00	40,000
中環銀行	100.00	101.00	101.00	100.00	+1.00	30,000

港燈業務多元化

港燈公司宣佈業務多元化，將涉足多個行業。該公司表示，此次擴張計劃，旨在滿足當地市場的需求，並為客戶提供更優質的服務。

建築用鐵 價格繼續趨低

建築用鐵價格繼續趨低，市場需求疲軟。據外匯市場消息，昨日美元兌港幣，由前日的七十九元二角，貶至七十八元一角。港幣貶值，對金價產生重大影響，昨日金價由前日的每兩一百一十元，升至上月來最高價一百一十九元，升幅達九元。金價升幅之大，創下三年多來最高紀錄。

米糧市況平淡 價格繼續趨低

米糧市況平淡，價格繼續趨低。據外匯市場消息，昨日美元兌港幣，由前日的七十九元二角，貶至七十八元一角。港幣貶值，對金價產生重大影響，昨日金價由前日的每兩一百一十元，升至上月來最高價一百一十九元，升幅達九元。金價升幅之大，創下三年多來最高紀錄。

去年盈利增長可觀

去年盈利增長可觀，公司業績優異。據外匯市場消息，昨日美元兌港幣，由前日的七十九元二角，貶至七十八元一角。港幣貶值，對金價產生重大影響，昨日金價由前日的每兩一百一十元，升至上月來最高價一百一十九元，升幅達九元。金價升幅之大，創下三年多來最高紀錄。

流動資金十分充裕

流動資金十分充裕，公司財務穩健。據外匯市場消息，昨日美元兌港幣，由前日的七十九元二角，貶至七十八元一角。港幣貶值，對金價產生重大影響，昨日金價由前日的每兩一百一十元，升至上月來最高價一百一十九元，升幅達九元。金價升幅之大，創下三年多來最高紀錄。

外匯銀行公會通告

外匯銀行公會通告，關於匯率調整事宜。該公會表示，此次調整，旨在滿足當地市場的需求，並為客戶提供更優質的服務。

沙田龐大住宅發展

沙田龐大住宅發展，將為當地居民提供更多住房。該發展計劃，旨在滿足當地市場的需求，並為客戶提供更優質的服務。

煤氣公司供應煤氣

煤氣公司供應煤氣，確保用戶用氣安全。該公司表示，此次供應，旨在滿足當地市場的需求，並為客戶提供更優質的服務。

金賣期三第國中

金賣期三第國中，市場交易活躍。據外匯市場消息，昨日美元兌港幣，由前日的七十九元二角，貶至七十八元一角。港幣貶值，對金價產生重大影響，昨日金價由前日的每兩一百一十元，升至上月來最高價一百一十九元，升幅達九元。金價升幅之大，創下三年多來最高紀錄。

銀行德中

銀行德中，提供多種金融服務。該銀行表示，此次服務，旨在滿足當地市場的需求，並為客戶提供更優質的服務。

本港金鈔外幣行情表

貨幣名稱	單位	價格
美元	100元	78.10
港幣	100元	78.10
金鈔	100元	78.10

外匯銀行公會通告

外匯銀行公會通告，關於匯率調整事宜。該公會表示，此次調整，旨在滿足當地市場的需求，並為客戶提供更優質的服務。

沙田龐大住宅發展

沙田龐大住宅發展，將為當地居民提供更多住房。該發展計劃，旨在滿足當地市場的需求，並為客戶提供更優質的服務。

煤氣公司供應煤氣

煤氣公司供應煤氣，確保用戶用氣安全。該公司表示，此次供應，旨在滿足當地市場的需求，並為客戶提供更優質的服務。

金賣期三第國中

金賣期三第國中，市場交易活躍。據外匯市場消息，昨日美元兌港幣，由前日的七十九元二角，貶至七十八元一角。港幣貶值，對金價產生重大影響，昨日金價由前日的每兩一百一十元，升至上月來最高價一百一十九元，升幅達九元。金價升幅之大，創下三年多來最高紀錄。

銀行德中

銀行德中，提供多種金融服務。該銀行表示，此次服務，旨在滿足當地市場的需求，並為客戶提供更優質的服務。

本港金鈔外幣行情表

貨幣名稱	單位	價格
美元	100元	78.10
港幣	100元	78.10
金鈔	100元	78.10

信昌危樓案三被告 上訴後獲減刑

董事入獄兩月管工一月 鍾士建築公司罰款不變

【本報訊】信昌危樓案三被告，上訴後獲減刑。原判入獄三個月，減為入獄二個月。第四被告，鍾士建築公司，原判罰款六千元，不變。上訴人，鍾士建築公司，原判罰款六千元，不變。上訴人，鍾士建築公司，原判罰款六千元，不變。

房屋會在九龍灣興建 兩座工廠大廈

首座將於明年底啓用

【本報訊】房屋委員會，在九龍灣興建兩座工廠大廈。首座將於明年底啓用。房屋委員會，在九龍灣興建兩座工廠大廈。首座將於明年底啓用。

永安遊日旅行團 八日只收二千九

【本報訊】永安遊日旅行團，八日只收二千九。永安遊日旅行團，八日只收二千九。

深水埗坊會 學校畢業禮

【本報訊】深水埗坊會，學校畢業禮。深水埗坊會，學校畢業禮。

尖沙咀一象牙廠 第三次被人縱火

【本報訊】尖沙咀一象牙廠，第三次被人縱火。尖沙咀一象牙廠，第三次被人縱火。



解款車大劫案 四疑匪再提堂

解款車大劫案 四疑匪再提堂

【本報訊】沙頭角解款車大劫案，四疑匪再提堂。沙頭角解款車大劫案，四疑匪再提堂。

香港兒童合唱團 應邀入白宮演唱

【本報訊】香港兒童合唱團，應邀入白宮演唱。香港兒童合唱團，應邀入白宮演唱。

永隆銀行職員捐血

【本報訊】永隆銀行職員，捐血。永隆銀行職員，捐血。

恒基兆業地產公司 每伙僅十五萬餘元起

【本報訊】恒基兆業地產公司，每伙僅十五萬餘元起。恒基兆業地產公司，每伙僅十五萬餘元起。

涉嫌行劫置富花園地盤 兩探員表証成立

將移解高院審判

【本報訊】涉嫌行劫置富花園地盤，兩探員表証成立。將移解高院審判。

聖瑪加利女書院 升中政府派位學生註冊通告

【本報訊】聖瑪加利女書院，升中政府派位學生註冊通告。聖瑪加利女書院，升中政府派位學生註冊通告。

萃華英文夜校 招生簡章

【本報訊】萃華英文夜校，招生簡章。萃華英文夜校，招生簡章。

佛敎英文中學通告

【本報訊】佛敎英文中學，通告。佛敎英文中學，通告。

大同中學招生

【本報訊】大同中學，招生。大同中學，招生。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明。生意轉讓聲明。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明。生意轉讓聲明。

建煌新記建築置業有限公司 通告

【本報訊】建煌新記建築置業有限公司，通告。建煌新記建築置業有限公司，通告。

建煌新記建築置業有限公司 通告

【本報訊】建煌新記建築置業有限公司，通告。建煌新記建築置業有限公司，通告。

基督教信義會慕德中學招生

【本報訊】基督教信義會慕德中學，招生。基督教信義會慕德中學，招生。

元朗中山紀念英文書院

【本報訊】元朗中山紀念英文書院。元朗中山紀念英文書院。

元朗中山紀念英文書院

【本報訊】元朗中山紀念英文書院。元朗中山紀念英文書院。

元朗中山紀念英文書院

【本報訊】元朗中山紀念英文書院。元朗中山紀念英文書院。

元朗中山紀念英文書院

【本報訊】元朗中山紀念英文書院。元朗中山紀念英文書院。

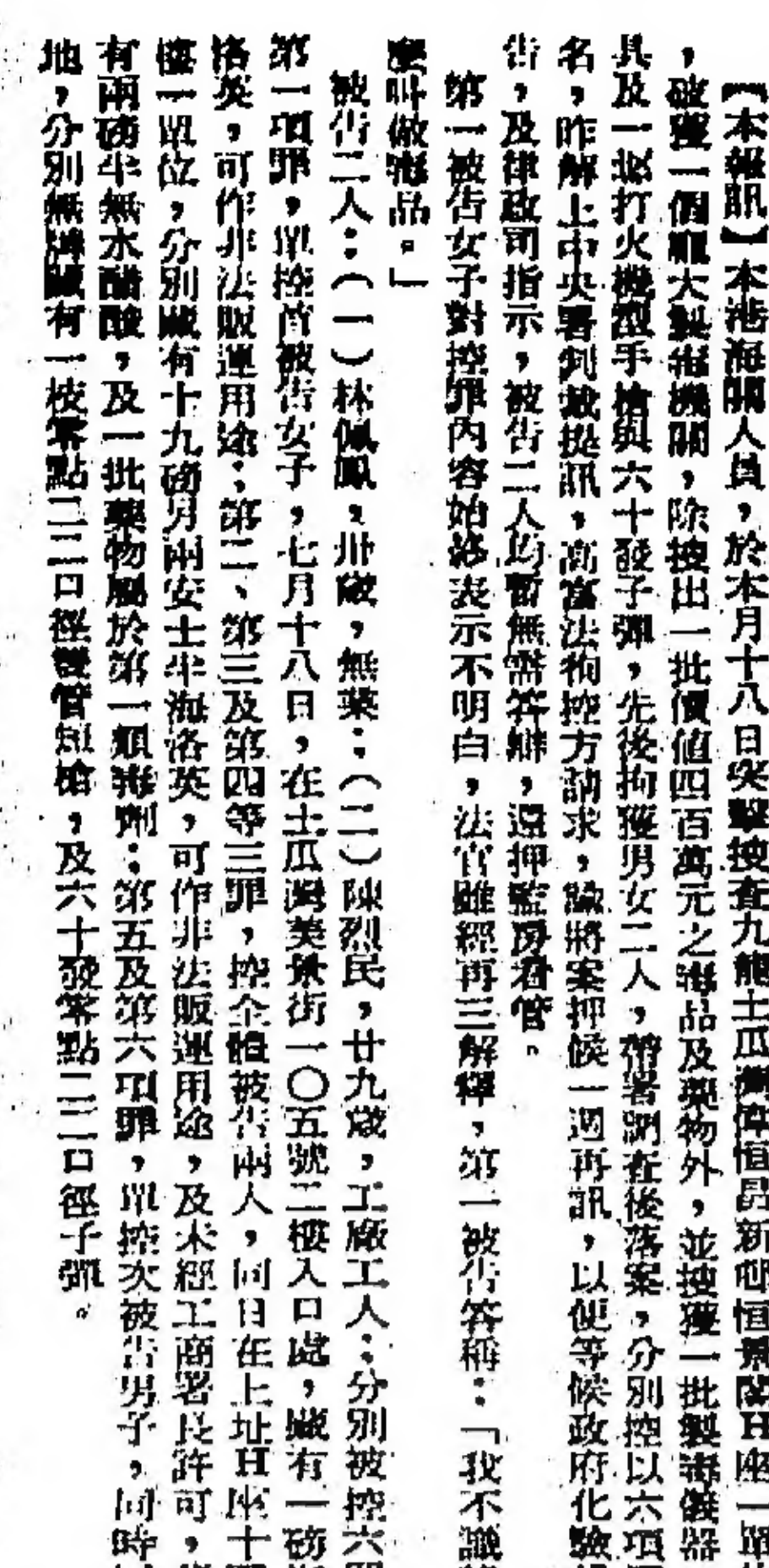
元朗中山紀念英文書院

【本報訊】元朗中山紀念英文書院。元朗中山紀念英文書院。

藏毒藏槍疑案男女提堂

女子表示不明白控罪

聲稱不知毒品為何物



被告女子在法庭上表示不明白控罪。



被告男子在法庭上表示不明白控罪。

【本報訊】本報訊：昨日下午二時，在九龍法院審訊一宗藏毒藏槍疑案。被告男女二人，分別被控六項罪名，包括：(一)藏有毒品，(二)藏有槍械，(三)藏有毒品及槍械，(四)藏有毒品及槍械，(五)藏有毒品及槍械，(六)藏有毒品及槍械。被告男女二人，分別被控六項罪名，包括：(一)藏有毒品，(二)藏有槍械，(三)藏有毒品及槍械，(四)藏有毒品及槍械，(五)藏有毒品及槍械，(六)藏有毒品及槍械。被告男女二人，分別被控六項罪名，包括：(一)藏有毒品，(二)藏有槍械，(三)藏有毒品及槍械，(四)藏有毒品及槍械，(五)藏有毒品及槍械，(六)藏有毒品及槍械。

四名雌雄賊

劫英商歸僑

掠財物九萬

尖沙咀行人隧道內

【本報訊】昨日下午二時，在九龍法院審訊一宗劫掠案。四名被告，分別被控四項罪名，包括：(一)劫掠，(二)藏有贓物，(三)藏有贓物，(四)藏有贓物。四名被告，分別被控四項罪名，包括：(一)劫掠，(二)藏有贓物，(三)藏有贓物，(四)藏有贓物。四名被告，分別被控四項罪名，包括：(一)劫掠，(二)藏有贓物，(三)藏有贓物，(四)藏有贓物。

販小响影牆場受街正

場市新入遷絕拒

營經地原在願寧

收回樓宇貸款辦法

西樓角業主表不滿

【本報訊】西區正街多間影牆場，昨日因受政府收回樓宇貸款辦法影響，拒絕遷入新市場。業主表示不滿，認為政府應尊重其經營權。政府則表示，收回樓宇貸款辦法是為了改善街道環境及增加稅收。雙方在場外發生爭執，並有少數人受傷。警方已派員維持秩序，並呼籲雙方冷靜處理。

被控勒索

兩警探五獄吏

要求搬遷無須攤檔

司政律控販小兩

搬遷無須攤檔

【本報訊】兩名警探及五名獄吏，昨日被控勒索。警方表示，他們在執勤過程中，曾向小販及攤檔收取不當利益。被告則辯稱，他們是依法執行職務，並未有任何不當行為。目前，案件已由警方移交法律部門處理。

竹園村三廠戶

要求徙置新廠戶

不滿遷拆賠償過少

竹園村三廠戶

要求徙置新廠戶

【本報訊】竹園村三廠戶，昨日因不滿遷拆賠償過少，要求徙置新廠戶。廠戶表示，政府提出的賠償方案，遠低於其應得之數，且新址環境惡劣，不適合生產。政府則表示，遷拆是為了改善村容及增加稅收，賠償方案是根據現行規定擬定的。雙方在場外發生爭執，並有少數人受傷。警方已派員維持秩序，並呼籲雙方冷靜處理。

告示

告示

告示

告示

告示

【本報訊】政府為改善街道環境及增加稅收，決定收回部分樓宇貸款。凡持有該等貸款之業主，須於限期內向政府申請遷入新市場。逾期不遷者，政府將依法收回樓宇，並對業主進行處罰。特此公告。



九龍城天台木屋火警，兩間工場付諸一炬。

【本報訊】九龍城天台木屋火警，昨日下午二時，在九龍法院審訊一宗火警案。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。

【本報訊】九龍城天台木屋火警，昨日下午二時，在九龍法院審訊一宗火警案。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。

【本報訊】九龍城天台木屋火警，昨日下午二時，在九龍法院審訊一宗火警案。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。



九龍城天台木屋火警，兩間工場付諸一炬。

【本報訊】九龍城天台木屋火警，昨日下午二時，在九龍法院審訊一宗火警案。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。

【本報訊】九龍城天台木屋火警，昨日下午二時，在九龍法院審訊一宗火警案。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。

【本報訊】九龍城天台木屋火警，昨日下午二時，在九龍法院審訊一宗火警案。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。兩名被告，分別被控二項罪名，包括：(一)縱火，(二)藏有贓物。

美俄關係達冰點 衝突磨擦頻發生

俄京美使館外交官 竟遭俄警撕毀衣服

料美將向俄提強烈抗議

【莫斯科二十日電】美俄關係達冰點，衝突磨擦頻發生。在莫斯科，一名美使館外交官，竟遭俄警撕毀衣服。據悉，該外交官在街頭行走時，被一名俄警攔住，並撕毀其衣服。此舉引起國際社會的廣泛關注。美政府表示，將向俄政府提出強烈抗議，並要求俄政府對此進行嚴正處理。

廖承志心臟病 處理撤僑 度盡心思 打壞主意

【東京二十日電】日本記者自北平報導：「人委會副委員長廖承志，因患心臟病，目前正在北平醫院治療中。」據悉，廖承志在治療期間，曾一度打壞主意，企圖逃往海外。但經人委會方面及時發現並制止。目前，廖承志的病情已趨穩定，但仍需繼續觀察。

日法務大臣提示獄警 赤軍準備爭取囚犯 將在獄中製造混亂

【東京二十日電】日本法務大臣提示獄警，赤軍準備爭取囚犯，將在獄中製造混亂。據悉，赤軍組織在獄中積極進行宣傳活動，並策劃了多起騷亂事件。日法務大臣已要求各級獄警加強戒備，嚴防赤軍的破壞活動。

美駐聯合國大使楊格表示 俄古軍事干預非洲 未能建立深遠影響

【紐約二十日電】美駐聯合國大使楊格表示，俄國在古巴的軍事干預，未能對非洲產生深遠影響。楊格在聯合國大會上發言時指出，俄國在非洲的軍事存在，並未能達到其預期的目的。他認為，非洲局勢的發展，將更多地取決於非洲各國的內部因素。

13年前流產政變 印尼將出白皮書 揭露幕後主持人

【雅加達二十日電】印尼政府將出版一份白皮書，揭露十三年前流產政變的幕後主持人。這份白皮書將詳細披露當時政變的經過，以及幕後主持人的身份和動機。政府表示，這份白皮書的出版，旨在正視歷史，維護國家的穩定和統一。

美與中共正常化 五年內不致實現

【華盛頓二十日電】美國國務院官員表示，美與中共關係正常化，五年內不致實現。該官員指出，目前美中關係仍處於僵持狀態，雙方在許多關鍵問題上存在分歧。他認為，實現關係正常化需要時間和耐心。

會於本月初訪北平返美 一羣美眾議員對記者稱

【華盛頓二十日電】一羣美國眾議員將於本月初訪問北平，隨後返回美國。據悉，這批議員的訪問，旨在加強美中兩國之間的交流與合作。他們將與中國政府官員進行會談，並就共同關心的問題交換意見。

香港紗廠遣散工人問題 兩派工會條件不同 勞資談判未有結果

【本報訊】香港紗廠遣散工人問題，目前正處於僵持狀態。兩派工會提出的條件大相逕庭，勞資談判尚未取得進展。據悉，工會方面要求廠方提供合理的遣散費，並保障工人的就業權益。而廠方則認為，遣散費應根據工人的實際情況而定。目前，雙方仍在就具體細節進行磋商。



兩日前被搶 昨天遭爆竊 玉器鑽石行 損失廿五萬

【本報訊】九龍區玉器鑽石行，兩日前被搶，昨天遭爆竊，損失廿五萬元。據悉，該行位於九龍某商業區，經營多年，信譽良好。此次事件發生後，警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。目前，損失的金額已初步核算出來，為二十五萬元。

灣仔地盤火警 寫字樓被焚燬

【本報訊】灣仔地盤發生火警，寫字樓被焚燬。據悉，火警發生於昨日凌晨，起火原因正在調查中。目前，消防部門已趕到現場進行撲滅，並疏散了現場人員。受損的寫字樓建築已嚴重受損，預計需要較長時間才能修復。

最後經濟行情

項目	行情
金價	每兩一萬八千八百元
銀價	每兩一萬八千八百元
銅價	每兩一萬八千八百元
鐵價	每兩一萬八千八百元
錫價	每兩一萬八千八百元
鉛價	每兩一萬八千八百元
鋅價	每兩一萬八千八百元
鎳價	每兩一萬八千八百元
鈷價	每兩一萬八千八百元
鎘價	每兩一萬八千八百元
鉍價	每兩一萬八千八百元
碲價	每兩一萬八千八百元
碘價	每兩一萬八千八百元
鉍價	每兩一萬八千八百元
鉍價	每兩一萬八千八百元
鉍價	每兩一萬八千八百元

今晨兩賊 劫蘇雀館

【本報訊】今晨兩賊，劫蘇雀館。據悉，兩名歹徒於今晨凌晨時分，闖入蘇雀館，搶劫了部分財物。目前，警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。警方表示，將全力追緝兩名歹徒，以維護社會治安。

蓮娜端納當年豐采

舊三劍俠出現螢幕

雞虎 羅得打 多科笑
電神影秘 早場午晚
陽天夜及晚
兩萬金黃 豆華演西紅柏阿片散。主加。仙爾
記城
龍肥江過 白話
合劉劉陸李楊洪
演仁家萃香石柱淑海軍寶金
星熱黑頭魚鱸 午晚明
少壯 雅走光一都新爭點十
弟林樂快。大做枝
女
妙彩有坎
不折奉規
可互恭公
言歡電句
影神午影雙點明國入影魔馬利十今
！秘夜都站九早部娘都王廳舞點早
電影男娘長十：繼：！丑台半勞
冠文許·祥翰李
主演許麟李 也性色食 子嬌于全明
演南文冠導祥翰 日映皮醜醜



秀優是性女 嗎師影攝的

白蓮蓮 訪專

在「香港政府中心」的一間辦公室中，我們遇見了這位「女界名師」——白蓮蓮女士。她是一位三十多歲，中等身材，面容姣好，氣質高雅的婦女。她穿著一件淡色的長袖上衣，顯得既大方又端莊。她正坐在沙發上，面帶微笑地看著我們。她的聲音清脆而有禮貌，談吐間流露出她的才華與自信。她告訴我們，她是一位專業攝影師，專門為女性拍攝肖像。她認為，女性是這個社會的支柱，她們的美麗與才華應該得到充分的展現。她的工作不僅是記錄女性的外在美，更是捕捉她們內心的神韻。她認為，每個女性都是獨一無二的，她們的美麗是多維度的。她通過她的鏡頭，讓女性們看到自己的優點，增強她們的自信心。她的工作得到了社會的廣泛認可，許多女性都慕名而來，希望她能為自己留下一份美好的回憶。她認為，攝影不僅是一種藝術，更是一種溝通的橋樑。她通過她的作品，傳遞著女性的力量與美麗。她希望，通過她的努力，能讓社會更加關注女性，讓女性們在社會中發揮更大的作用。她的工作充滿了挑戰，但她從不放棄。她認為，只有不斷學習和進步，才能跟上時代的步伐。她是一個充滿活力和創造力的人，她的作品也展現出了她獨特的風格。她是一個真正懂得女性的人，她的作品也真正觸動了女性的心靈。她是一個值得我們尊敬和學習的人。

女性自衛術 使自己不受傷害

自衛術，在現代社會中，已不是一個陌生的名詞。對於女性來說，掌握一些基本的自衛術，不僅是為了保護自己的安全，更是為了維護自己的尊嚴。在一個充滿競爭和挑戰的社會中，女性們需要具備一些基本的防身技能。這些技能不僅包括身體上的防禦，更包括心理上的防禦。女性們應該學會如何識別危險，如何避免危險，以及在危險發生時如何自救。這些技能對於女性來說至關重要。在一個充滿變化的社會中，女性們需要不斷學習和進步。她們需要掌握一些基本的防身技能，以應對各種可能的威脅。這些技能不僅包括身體上的防禦，更包括心理上的防禦。女性們應該學會如何識別危險，如何避免危險，以及在危險發生時如何自救。這些技能對於女性來說至關重要。在一個充滿變化的社會中，女性們需要不斷學習和進步。她們需要掌握一些基本的防身技能，以應對各種可能的威脅。這些技能不僅包括身體上的防禦，更包括心理上的防禦。女性們應該學會如何識別危險，如何避免危險，以及在危險發生時如何自救。這些技能對於女性來說至關重要。

主婦心得 居室衛生

居室衛生，是每個家庭主婦最關心的問題之一。一個乾淨、整潔的居室，不僅能讓人感到舒適，還能保護家人的健康。主婦們應該掌握一些基本的居室衛生知識，以確保家居環境的品質。這些知識包括如何清潔不同的表面，如何處理垃圾，以及如何保持空氣的清新。主婦們應該學會如何識別家居環境中的潛在危險，並採取措施加以避免。這些知識對於主婦來說至關重要。在一個充滿變化的社會中，主婦們需要不斷學習和進步。她們需要掌握一些基本的居室衛生知識，以確保家居環境的品質。這些知識包括如何清潔不同的表面，如何處理垃圾，以及如何保持空氣的清新。主婦們應該學會如何識別家居環境中的潛在危險，並採取措施加以避免。這些知識對於主婦來說至關重要。

膚色改良 保持白哲

現代化社會進步，不少科學家對皮膚問題，進行了一種科學的改良，使皮膚在自然光線下，能保持一種健康的膚色。這種改良，不僅能改善皮膚的質地，還能保護皮膚免受紫外線的傷害。這是一種非常科學的方法，值得我們學習和借鑒。我們應該學會如何保護自己的皮膚，讓它始終處於健康的狀態。這不僅是為了自己的美麗，更是為了自己的健康。我們應該學會如何識別皮膚的潛在問題，並採取措施加以解決。這對於我們來說至關重要。

名媛秘辛

羅蘭夫人

羅蘭夫人是一位非常有名的女性，她的故事充滿了傳奇色彩。她的生活經歷讓我們看到了女性的力量和勇氣。她的故事告訴我們，女性應該如何面對生活中的挑戰，如何保持自己的獨立和尊嚴。她的故事是我們學習的榜樣，也是我們前進的動力。我們應該從她的故事中汲取教訓，讓自己在生活中變得更加堅強和自信。

配婚牛金

你與

這是一個關於愛情和婚姻的故事。它告訴我們，在選擇伴侶時，我們應該考慮到對方的經濟狀況。金錢雖然不能買到愛情，但它可以為愛情提供一定的保障。我們應該學會如何平衡愛情和金錢的關係，讓我們的愛情更加穩固。這是一個值得我們思考的問題。

清潔

「清潔」對兒童及正在成長中的兒童是非常重要的。一個乾淨的環境能幫助兒童更好地成長。我們應該學會如何清潔兒童的房間，如何保護兒童的健康。這是一個非常實際的問題，值得我們關注。

茶葉

本號經營各種名茶，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環德輔道中。

招租

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：電話：12345678。

樓唐級高朗元

本樓位於繁華地段，交通便利，設施齊全。歡迎租賃。電話：98765432。

英書院

本學院提供各種英文課程，由資深老師授課。歡迎報名。地址：香港上環。

出讓

現有房屋數間出讓，有意者請洽：電話：11111111。

聘請

本公司現聘請會計師數名，待遇優厚。有意者請洽：電話：22222222。

尋人

尋人啟事：本人於某月某日失蹤，如有知下落者，請與本人聯繫。電話：33333333。

聲明

本人特此聲明，某某人與本人無任何關係。特此聲明。日期：XXXX年XX月XX日。

代客追賬

本服務專為代客追討欠款，成功率高。歡迎諮詢。電話：44444444。

票價

本服務提供各種票價查詢，準確可靠。歡迎查詢。電話：55555555。

尋人

尋人啟事：本人於某月某日失蹤，如有知下落者，請與本人聯繫。電話：66666666。

聲明

本人特此聲明，某某人與本人無任何關係。特此聲明。日期：XXXX年XX月XX日。

遊河

本服務提供遊河服務，風景優美，價格公道。歡迎參加。電話：77777777。

狗貓

本服務提供狗貓寄養服務，環境舒適，照顧周到。歡迎諮詢。電話：88888888。

搬運

本服務提供搬運服務，專業可靠，價格公道。歡迎諮詢。電話：99999999。

立誠

本服務提供各種立誠服務，信譽保證。歡迎諮詢。電話：10101010。

醫藥

本診所提供各種醫藥服務，由名醫主診。歡迎諮詢。地址：香港中環。

婦科

本診所專治婦科疾病，經驗豐富。歡迎諮詢。電話：12345678。

耳鳴

本診所專治耳鳴，療效顯著。歡迎諮詢。電話：23456789。

華盛頓

本診所提供各種華盛頓服務，信譽保證。歡迎諮詢。電話：34567890。